

ELECTION 2025



ROOSEVELT

SCHOOL DISTRICT NO. 66

INFORMATIONAL PAMPHLET

**Roosevelt Elementary School District
No. 66 of Maricopa County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2025**

Compiled and issued by
SHELLI BOGGS

Maricopa County Superintendent of Schools
(Spanish version begins on page 13)

FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar Primario Núm. 66
de Roosevelt del Condado
de Maricopa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

Compilado y publicado por
SHELLI BOGGS

Superintendente Escolar del Condado de Maricopa
(La versión en español comienza en la página 13)

A MESSAGE FROM MARICOPA COUNTY SCHOOL SUPERINTENDENT SHELLI BOGGS

Dear Voters,

This election, on Tuesday, November 4, 2025, your ballot includes a school district Maintenance & Operations (M&O) override measure. This item is placed on the ballot by your locally elected school district governing board, ensuring that voters decide for themselves how local tax dollars are invested to meet district needs.

A “M&O” override temporarily allows your district to exceed its budget authority up to 15% to provide additional funding for a district’s maintenance and operations budget. M&O overrides expire after a set period, and it is up to the voters to decide whether to renew the tax.

This pamphlet is designed to provide you with clear information so that you can make an informed decision. Each district’s needs are different, and it is important to review the details of any proposal carefully and consider its impact on both students and taxpayers.

Strong schools are essential to building the future of our community and our country. These elections give voters a direct voice in how their local schools are supported. Exercising your right to vote is one of the most important ways to ensure that community values and priorities are reflected in decisions about the wise use of public funds.

Thank you for being engaged, informed, and committed to shaping the future of education in your community. Please remember to vote on Tuesday, November 4, 2025.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Shelli Boggs". The signature is written in a cursive, flowing style.

Shelli Boggs
Maricopa County School Superintendent

(This informational pamphlet is required by Arizona Revised Statutes Titles 15-481, 15-491, and 35-454. School districts must distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

ROOSEVELT ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 66
NOVEMBER 4, 2025

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND OPERATION
BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override continuation election to be held on November 4, 2025 to request voter authorization to continue to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The override authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 15% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2026/2027 will be \$8,415,128. If the override is not approved, the existing 15% override will phase out by reducing by one-third in fiscal year 2027/2028 and another one-third in fiscal year 2028/2029. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.92 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated continuation cost to an owner of a home with a limited property value of \$141,890 (the average value of a home in the District) would be approximately \$130 per year.

The 15% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain and expand present levels of service:

- Focused School-Wide Programs of Interest Such as Engineering, STEM, and Dual Language
- Competitive Pay to Attract and Retain Teachers and Support Staff
- Critical Services and Staff to Support Special-Education Students

ROOSEVELT ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 66
NOVEMBER 4, 2025

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2025/2026) M&O budget	\$90,920,447
Total amount of the proposed 2026/2027 M&O budget with voter approval of override (1)	\$92,738,856
Total amount of alternate 2026/2027 M&O budget without voter approval of override (1)	\$92,738,856
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	\$8,415,128
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$919,424,950
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	\$0.9153

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2026/2027 budget is adopted, for each of the following will be:

	Limited Property Value	Assessment Ratio	Estimated Net Assessed Valuation (3)	Estimated Override Tax Rate (4)	Estimated Annual Tax Amount
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$141,890	10%	\$14,189	\$0.9153	\$130
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$70,945	10%	\$7,095	\$0.9153	\$65
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$283,780	10%	\$28,378	\$0.9153	\$260
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$1,101,856	16%	\$176,297	\$0.9153	\$1,614
Home Valued at \$100,000 for Tax Purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.9153	\$92

- (1) The 15% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 15% maintenance and operation override authorized by the voters on November 2, 2021. If the override is not approved, the existing 15% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2027/2028 and another one-third in fiscal year 2028/2029. The proposed and alternate 2026/2027 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2025/2026 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2025/2026 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**ROOSEVELT ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 66
NOVEMBER 4, 2025**

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

ARGUMENTS FOR AND AGAINST OVERRIDE

ARGUMENTS FOR

Arizona ranks as one of the lowest states to finance public education. This consistent underfunding limits the district's ability to deliver the quality services and instruction that our students deserve. Approval of this Maintenance and Operation Override allows our district to budget additional dollars and provide an improved quality Instructional Program through the following

To support options for signature programs, such as STEAM, Science & Nutrition, and Dual Language Immersion. To assist in providing robust, high-quality education services for students, such as Special Education and Expanded learning opportunities. To provide teachers with competitive salaries, improving recruitment and retention efforts.

The approval of this Override will allow us to support the Vision, Mission, and recent Reinventing Roosevelt Initiatives. Moreover, these proposed uses of override funding support the district's focus on student outcomes.

VISION

A community united to create better futures through all for education.

MISSION

To build strong foundations through authentic and innovative experiences to ensure success for every student. Failure of the override election will result in increased classroom sizes and the potential elimination of positions and programs.

We urge you to vote "YES!" Show your support for public education on November 4th.

Respectfully submitted,

Governing Board, Roosevelt Elementary School District No. 66
#BeBoldRSD

Roosevelt United is a coalition of community leaders, parents, education advocates, organizations, and businesses formed to support the Roosevelt School District. We believe that every student deserves a quality education and that is why we are encouraging all voters to vote YES on the Roosevelt Budget Override Continuation this November.

Our schools play an important role in the growth and success of our community. Strong local schools improve our property values and ensure that our community's citizens thrive, innovate, and have an excellent quality of life. Vote YES on budget override continuation to:

- Protect our quality of life
- Create better futures for all students
- Invest in teachers, staff, and essential programs
- Prevent budget cuts

This is NOT a tax rate increase – it is a continuation of the local funding that has been in place since 2013. It's used to provide teachers with competitive salaries, improving recruitment and retention efforts. It also focuses on programs such as STEAM, Science & Nutrition, and Dual Language Immersion as well as providing robust, high-quality education services for students, such as Special Education and Expanded learning opportunities.

Join us in voting YES on the Roosevelt Budget override continuation. Learn more at www.RooseveltUnited.com.

Jeffrey Zetino, Chairman
Darlene Jackson, Treasurer
Phoenix, AZ

As the State Senator representing South Phoenix, I proudly support the renewal of the Roosevelt School District Maintenance and Operations override. This is not a new tax – it simply continues the funding our community has relied on since 2013 to support students, educators, and schools.

Roosevelt is a vital part of our city's future. The override helps fund unique programs which will help our students compete in the future workforce and supports our Special Education student population. It ensures our teachers and staff are paid competitively, which is critical for keeping great educators in our classrooms.

Without this renewal, Roosevelt faces more than \$7 million in devastating cuts that would directly impact students. This override is about protecting what works and building the kind of educational system South Phoenix families deserve.

I urge you to vote YES to continue the support our children need to succeed. Let's invest in their future – and in the strength and prosperity of our entire community.

Catherine Miranda
Arizona State Senator
Laveen, AZ

Roosevelt School District (RSD) #66 gave me the educational foundation I needed to pursue college and to build a career in education that has spanned over three decades. From teaching mathematics right here in RSD to becoming the president of Glendale Community College to serving the White House on a U.S. Presidential Commission, this district defined my journey.

This Maintenance and Operations Override is necessary in order for RSD to continue to attract and retain high-quality educators and offer programs that inspire the next generation of leaders in the STEM fields. In addition, by offering Dual Language Programs, we are ensuring that our students are well prepared to participate in a global economy by being able to communicate in a language other than English.

I am proud of the impact that RSD has on our students and community, and I believe that we should support any efforts to increase the level of funding because I'm living proof of what is possible when this school district can truly provide for its students.

Teresa Leyba Ruiz
Community Member
Phoenix, AZ

Dear South Phoenix Community,

My name is Willie Mae Crosby, and I write to you not only as a long-time resident but as a committed community activist who has spent decades standing for justice, equity, and opportunity in South Phoenix.

Today, I proudly stand in support of the continuation of the Roosevelt School District Maintenance & Operations Override.

This is not a new tax – it is a continuation of funding that has supported our children since 2013. It ensures that our schools can offer vital programs like STEM, dual language, and special education services. It helps attract and retain dedicated teachers and staff by offering competitive pay. And most importantly, it ensures our students – our future – have the resources they need to thrive.

Roosevelt has always been more than a district – it's a legacy. A legacy of resilience, excellence, and community. Our children deserve classrooms filled with opportunity, not limitations. I've seen firsthand what happens when we invest in them: they rise.

Let's continue that investment. Let's vote YES for our children, for our educators, and for the future of South Phoenix.

With faith and hope,

Willie Mae Crosby
Community Activist & Advocate
Phoenix, AZ

As a proud member of the Roosevelt School District community, I urge you to vote YES on the M&O override continuation. This is more than a line on the ballot, it's an opportunity to strengthen our schools, support our teachers, and invest directly in the future of our children.

RSD is working to become the high-quality education system our children deserve. They made significant strides in improving student achievement and expanding educational opportunities. To continue that progress, they need stable and sustainable funding.

The override will allow the district to:

- Retain and attract qualified, experienced teachers
- Protect vital programs in STEM, engineering, and dual language
- Support our special education staff and students

Without this override, the district faces serious cuts. These are not luxuries; they are essential resources that every student deserves. The override is a smart, accountable investment. Every dollar will stay local, with oversight to ensure funds are used effectively and transparently.

Let's continue to lift our schools and honor our commitment to the next generation. I encourage all Roosevelt families, alumni, and community members to stand together and vote YES on the override. Our kids are worth it!

Signa Oliver
PXU Governing Board
Phoenix, AZ

Dear Community Members,

My name is Pastor Terrance Kennedy, and I write to you as the pastor of Union Institutional Baptist Church, a Roosevelt School District alumnus and employee, a lifelong South Phoenix resident, and a youth coach.

South Phoenix has faced decades of underinvestment, particularly in our schools. The challenges are real – but so is the potential. The Roosevelt School District is not broken, but it has been underserved. Still, I've seen what happens when we invest in our children – they rise.

As a youth coach, I've watched young people succeed because someone believed in them. The continuation

of the Maintenance & Operations Override is our opportunity to keep believing and investing. This is not a new tax – it simply continues essential funding that supports:

- STEM and dual-language programs
- Special education and interventions
- Competitive salaries for teachers and staff
- Safe, enriching school environments

A strong education system benefits everyone. It strengthens families, creates opportunities, and builds the foundation for a thriving South Phoenix.

I urge you to vote yes on the override. Let's invest in our children's future and in the success of our community.

Sincerely,

Terrance Kennedy
Pastor, Union Institutional Baptist Church
Roosevelt School District Alumnus & Employee
Phoenix, AZ

As a long-time advocate for the Roosevelt School District, I know how important it is to invest in our schools to help build strong communities - and how critical it is that we continue supporting them. That's why I'm urging you to vote Yes on the Roosevelt School District Budget Override continuation.

I had the honor of chairing the Roosevelt United PAC in support of the recent bond.

Unlike bonds which can only be used to support capital projects, maintenance and operations overrides are used to fund teacher salaries and programs.

This override provides competitive salaries to help attract and retain qualified teachers and staff. It also funds essential programs that help students thrive-like STEAM, Dual Language Immersion, Science and Engineering, Special Education, and expanded learning opportunities.

This is not a new tax or a tax increase. It continues funding that has been in place since 2013 and was renewed in 2017 and 2021.

Strong schools improve our quality of life - not just for today's students, but for the entire community. Please join me in voting Yes to continue this important investment in Roosevelt's future.

Victor D Vidales, III
Former Chair, Roosevelt United PAC
Realtor, Community Advocate
Phoenix, AZ

As one of the Phoenix City Councilmembers representing South Phoenix, I am proud to support the renewal of the Roosevelt School District Maintenance and Operations override.

Roosevelt is more than a school district; it is a cornerstone of our South Phoenix community and economy. As our area's largest employer, the district provides stable jobs for local residents and helps prepare the future workforce that will drive our city forward. This override supports programs like STEM, engineering, dual language, and special education, while also ensuring that teachers and staff receive competitive pay.

Importantly, this is not a new tax. It's a continuation of funding that's been in place since 2013. This funding allows Roosevelt to invest directly in students and educators. Without it, the district would face over \$7 million in cuts, severely impacting the quality of education and services our children receive.

Supporting this override means protecting jobs, preserving vital student programs, and investing in the success of South Phoenix. I urge all voters to join me in voting YES to renew Roosevelt's override.

Kesha Hodge Washington
Councilwoman, Phoenix City Council, District 8
Laveen, AZ

Before I was elected as Mayor, I served as a city councilwoman who district included much of the Roosevelt School District. I know how vital the Roosevelt School District is—not only to the success of our students, but to the strength of our local economy. As an economic engine in South Phoenix, Roosevelt plays a critical role in sustaining jobs and preparing the next generation of leaders, workers, and innovators.

This November, voters have an opportunity to renew the Maintenance and Operations override—not a new tax, but a continuation of funding that's been in place since 2013. This funding supports programs that directly impact our workforce pipeline, including STEM, engineering, dual language, and special education services. It also ensures Roosevelt can continue to offer competitive pay to retain the dedicated teachers and staff who power these programs.

Renewing this override means avoiding over \$7 million in cuts, helping students find programs they love, and investing in the workforce of tomorrow. I strongly encourage voters to support the future of South Phoenix by voting YES to renew Roosevelt's override.

Kate Gallego
Mayor, City of Phoenix
Phoenix, AZ

ARGUMENTS AGAINST

VOTE NO! WHY? BECAUSE SO-CALLED "NO TAX INCREASE BONDS" ACTUALLY DO INCREASE OUR TAXES! "OVERRIDES" EXPOSE ONGOING IRRESPONSIBLE BUDGET OVERSIGHT!

"No Tax Increase Bonds" Is a dangerously disingenuous artificial construct. No special category, financial instrument, or line item even exists for anything even remotely like it.

You've seen those saying "YES." Now see "The Rest of the Story":

1) Honesty may be in short supply, but school administrators, politicians, and special interest groups should be better than this. If they want more of our money, they should be open and transparent with us. Playing word games-hiding true costs-betrays our trust.

2) Where's anything addressing strict oversight and accountability for all this money? When districts beg for more money-millions of dollars-they never explain exactly how they'll spend it.

3) This all undermines a most basic and fundamental truth: things cost money. They pretend to somehow give our community something for nothing. That's wrong, greedy, unethical, and immoral. We all know we have to pay for what we want. Here, they want us to pay for what they want.

Trends show student enrollment declining countywide. If anything, they should be giving some of our money back.

Vote "NO"!

Tristan Manos
Phoenix, Arizona

**FULL TEXT OF BALLOT/SAMPLE BALLOT
ROOSEVELT ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 66**

QUESTION

Shall the Governing Board of Roosevelt Elementary School District No. 66 of Maricopa County, Arizona (the "*District*"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2026/2027 and for six (6) subsequent years as described below? The fiscal year 2026/2027 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2027/2028, by another one-third for fiscal year 2028/2029, and will terminate for fiscal year 2029/2030 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2026/2027 is estimated to be \$-0-. In fiscal years 2026/2027 through 2030/2031 the amount of the proposed increase will be 15% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2031/2032 and 2032/2033, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.92 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES	☐
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO	☐

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A **"YES"** vote shall authorize the Roosevelt Elementary School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit.

A **"NO"** vote shall not authorize the Roosevelt Elementary School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Election Day is Tuesday, November 4, 2025. The jurisdiction you reside in is conducting a special election by mail. Every registered voter within this jurisdiction will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 8, 2025.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the jurisdiction on or before midnight, Monday, October 6, 2025. You may check your registration status, track your ballot, and more online at [**BeBallotReady.Vote**](#) or by calling the Maricopa County Recorder's Office at (602) 506-1511.

VOTING YOUR BALLOT

You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, October 28, 2025. Find voting locations and drop boxes at [**Locations.Maricopa.Vote**](#).

Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 4, 2025. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot, call us at (602) 506-1511 before 5 p.m. on Friday, October 24, 2025. You may also visit any of our voting locations to vote in person until 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 4, 2025. Find location hours and addresses at [**Locations.Maricopa.Vote**](#).

On Election Day, Tuesday, November 4, 2025, voting locations are open from 6 a.m. to 7 p.m. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7 p.m. shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your ballot status at [**BeBallotReady.Vote**](#) or by signing up for ballot status alerts by texting **"JOIN"** to 628-683.

IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your **name, photo**, and the **address where you are registered to vote** (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (Per A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (**this mailer**)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter Registration Card ([**GetID.Maricopa.Vote**](#))
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at [**GetID.Maricopa.Vote**](#)

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder within **three (3)** business days after the Election {Friday, November 7, 2025}.

VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email [**SEB@maricopa.gov**](mailto:SEB@maricopa.gov) for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information, and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

UN MENSAJE DE LA SUPERINTENDENTE ESCOLAR DEL CONDADO DE MARICOPA, SHELLI BOGGS

Estimados votantes,

En esta elección, el martes 4 de noviembre de 2025, su boleta electoral incluye una medida de aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del distrito escolar. Este elemento es colocado en la boleta electoral por el consejo directivo de su distrito escolar elegido localmente, lo que garantiza que los votantes decidan por sí mismos cómo se invierte el dinero de los impuestos locales para satisfacer las necesidades del distrito.

Un aumento al presupuesto de “M&O” permite temporalmente que su distrito sobrepase su autoridad presupuestaria por hasta un 15% para proporcionar fondos adicionales para el presupuesto de mantenimiento y operaciones de un distrito. Los aumentos al presupuesto de M&O expiran después de un período determinado, y depende de los votantes decidir si renuevan el impuesto.

Este folleto está diseñado para brindarle a usted información clara para que pueda tomar una decisión informada. Las necesidades de cada distrito son diferentes, y es importante revisar cuidadosamente los detalles de cualquier propuesta y considerar su impacto tanto en los estudiantes como en los contribuyentes de impuestos.

Las escuelas sólidas son esenciales para construir el futuro de nuestra comunidad y nuestro país. Estas elecciones dan a los votantes una voz directa sobre cómo se apoya a sus escuelas locales. Ejercer su derecho al voto es una de las formas más importantes de garantizar que los valores y prioridades de la comunidad se reflejen en las decisiones sobre el uso sensato de los fondos públicos.

Gracias por estar involucrado, informado y comprometido a dar forma al futuro de la educación en su comunidad. Recuerde votar el martes 4 de noviembre de 2025.

Atentamente,



Shelli Boggs
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Este Folleto Informativo es requerido por los Estatutos Revisados de Arizona Títulos 15-481, 15-491, y 35-454. Los distritos escolares deben distribuir folletos informativos a todos los hogares dentro del distrito en los que reside un elector calificado.)

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 66 DE ROOSEVELT
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

**UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A UNA ELECCIÓN DE
AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a una elección especial de continuación de aumento al presupuesto que se llevará a cabo el 4 de noviembre de 2025 para solicitar la autorización de los votantes para continuar sobrepasando el Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones por un 15% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, dicho aumento al presupuesto estaría vigente por un período de siete años. El aumento al presupuesto autorizado por esta elección se financiará de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. El propuesto aumento al presupuesto es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto.

Con la aprobación de los votantes para continuar el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2026/2027 será de \$8,415,128. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el año fiscal 2027/2028 y por otro tercio en el año fiscal 2028/2029. Se calcula que la tasa de impuestos secundarios que se necesita para financiar el aumento total al presupuesto es de \$0.92 por \$100 de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundarios que se calcula para el propuesto aumento al presupuesto es aproximadamente igual que la tasa de impuestos secundarios existente para el aumento actual al presupuesto, ya que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado funcionando con aprobaciones de aumento al presupuesto del año anterior.

Se calcula que el costo de la continuación para el dueño de una vivienda con un valor limitado de propiedad de \$141,890 (el valor promedio de una vivienda en el Distrito) sería de aproximadamente \$130 por año.

El aumento del 15% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría financiando programas que actualmente brindan servicios a los estudiantes del Distrito. Este aumento al presupuesto apoya los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener y ampliar los niveles de servicios actuales:

- Programas de Interés Enfocados en Toda la Escuela Tales como Ingeniería, STEM, y Lenguaje Dual
- Salarios Competitivos para Atraer y Retener a Maestros y Personal de Apoyo
- Servicios Críticos y Personal para Apoyar a los Estudiantes de Educación Especial

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 66 DE ROOSEVELT
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULO DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS
SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)

Cantidad total del presupuesto de M&O para el año actual (2025/2026)	\$90,920,447
Cantidad total del presupuesto propuesto de M&O para el 2026/2027 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$92,738,856
Cantidad total del presupuesto alterno de M&O para el 2026/2027 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$92,738,856
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$8,415,128
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$919,424,950
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$0.9153

De conformidad con A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de los impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2026/2027 para cada uno de los siguientes será:

	Valor Limitado de Propiedad	Índice de Tasación	Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)	Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)	Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$141,890	10%	\$14,189	\$0.9153	\$130
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$70,945	10%	\$7,095	\$0.9153	\$65
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$283,780	10%	\$28,378	\$0.9153	\$260
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$1,101,856	16%	\$176,297	\$0.9153	\$1,614
Vivienda Valorada en \$100,000 para Fines de Impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.9153	\$92

- (1) La autorización del aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 2 de noviembre de 2021. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el año fiscal 2027/2028 y por otro tercio en el año fiscal 2028/2029. El presupuesto propuesto y el presupuesto alterno para 2026/2027 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo deberá seguir los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye ningún aumento propuesto no adoptado en una elección, con excepción de aumentos gravados para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La valoración neta tasada actual para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para 2025/2026 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración de Salt River Project.
- (3) Calculado por Arizona Department of Revenue basado en la valoración neta tasada preliminar para 2025/2026.
- (4) Por \$100 de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 66 DE ROOSEVELT
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO

ARGUMENTOS A FAVOR

Arizona está clasificado como uno de los estados más bajos en cuanto a financiación de la educación pública. Esta falta constante de fondos limita la capacidad del distrito para brindar los servicios e instrucción de calidad que merecen nuestros estudiantes. La aprobación de este Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones permite a nuestro distrito presupuestar dólares adicionales y proporcionar un Programa de Instrucción de mejor calidad mediante lo siguiente

Apoyar opciones de programas exclusivos, como STEAM, Ciencias y Nutrición, e Inmersión de Lenguaje Dual. Ayudar a proporcionar servicios educativos sólidos y de alta calidad para los estudiantes, tales como Educación Especial y oportunidades de aprendizaje Incrementadas. Ofrecer a los maestros salarios competitivos, mejorando los esfuerzos de contratación y retención.

La aprobación de este Aumento al Presupuesto nos permitirá apoyar la Visión, la Misión, y las recientes Iniciativas de Reinversión de Roosevelt. Además, estos usos propuestos de la financiación del aumento al presupuesto apoyan el enfoque del distrito en los resultados de los estudiantes.

VISIÓN

Una comunidad unida para crear mejores futuros a través de todos por la educación.

MISIÓN

Construir bases sólidas a través experiencias auténticas e innovadoras para garantizar el éxito de cada estudiante. El fracaso de la elección de aumento al presupuesto resultará en un aumento del tamaño de las clases y la posible eliminación de puestos y programas.

¡Lo instamos a votar que “SÍ!” Muestre su apoyo a la educación pública el 4 de noviembre.

Presentado atentamente,

Consejo Directivo, Distrito Escolar Primario Núm. 66 de Roosevelt
#BeBoldRSD

Roosevelt United es una coalición de líderes comunitarios, padres, defensores de la educación, organizaciones, y empresas formada para apoyar al Distrito Escolar de Roosevelt. Creemos que cada estudiante se merece una educación de calidad y por eso animamos a todos los votantes a votar que SÍ por la Continuación del Aumento al Presupuesto del Presupuesto de Roosevelt este noviembre.

Nuestras escuelas desempeñan un papel importante en el crecimiento y éxito de nuestra comunidad. Escuelas locales sólidas mejoran el valor de nuestras propiedades y garantizan que nuestros ciudadanos prosperen, innoven, y disfruten de una excelente calidad de vida. Vote que SÍ por la continuación del aumento al presupuesto para:

- Proteger nuestra calidad de vida
- Crear un futuro mejor para todos los estudiantes
- Invertir en docentes, personal, y programas esenciales

- Prevenir recortes presupuestarios

Esto NO es un aumento de impuestos - sino una continuación de la financiación local vigente desde 2013. Esto se utiliza para ofrecer salarios competitivos a los maestros, mejorando así los esfuerzos de contratación y retención. También se enfoca en programas como STEAM, Ciencia y Nutrición, e Inmersión de Lenguaje Dual además de brindar servicios educativos sólidos, de alta calidad para los estudiantes, como Educación Especial y oportunidades de aprendizaje Ampliadas.

Únase a nosotros votando que SÍ por la continuación del aumento al presupuesto del Presupuesto de Roosevelt. Obtenga más información en www.RooseveltUnited.com.

Jeffrey Zetino, Presidente
Darlene Jackson, Tesorera
Phoenix, AZ

Como Senadora Estatal que representa al Sur de Phoenix, apoyo con orgullo la renovación del aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito Escolar de Roosevelt. Este no es un nuevo impuesto – esto simplemente continúa la financiación de la que nuestra comunidad ha dependido desde 2013 para apoyar a estudiantes, educadores y escuelas.

Roosevelt es una parte vital del futuro de nuestra ciudad. El aumento al presupuesto ayuda a financiar programas únicos que ayudarán a nuestros estudiantes a competir en la fuerza laboral futura y apoyan a nuestra población estudiantil de Educación Especial. Garantiza que nuestros maestros y personal reciban salarios competitivos, lo cual es fundamental para retener a excelentes educadores en nuestras aulas.

Sin esta renovación, Roosevelt enfrenta recortes devastadores por más de \$7 millones que afectarían directamente a los estudiantes. Este aumento al presupuesto busca proteger lo que funciona y construir el sistema educativo que las familias del Sur de Phoenix se merecen.

Los insto a votar que SÍ para continuar el apoyo que nuestros niños necesitan para triunfar. Invirtamos en su futuro -- y en la fortaleza y prosperidad de toda nuestra comunidad.

Catherine Miranda
Senadora del Estado de Arizona
Laveen, Arizona

El Distrito Escolar #66 de Roosevelt (RSD) me brindó la base educativa que necesitaba para cursar estudios universitarios y forjar una carrera en educación que ha abarcado más de tres décadas. Desde enseñar matemáticas aquí mismo en el RSD hasta convertirme en presidente de Glendale Community College y servir en la Casa Blanca en una Comisión Presidencial de los Estados Unidos, este distrito definió mi trayectoria.

Este Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones es necesario para que el RSD siga atrayendo y reteniendo a educadores de alta calidad y ofreciendo programas que inspiren a la próxima generación de líderes en áreas de STEM. Además, al ofrecer Programas de Lenguaje Dual, garantizamos que nuestros estudiantes estén bien preparados para participar en una economía global al poder comunicarse en un idioma distinto al inglés.

Estoy orgullosa del impacto que el RSD tiene en nuestros estudiantes y comunidad, y creo que debemos apoyar cualquier esfuerzo para aumentar el nivel de financiación porque soy prueba viviente de lo que es posible cuando este distrito escolar puede realmente proporcionar a sus estudiantes.

Teresa Leyba Ruiz
Miembro de la Comunidad
Phoenix, AZ

Estimada Comunidad del Sur de Phoenix:

Me llamo Willie Mae Crosby, y escribo no solo como residente desde hace mucho tiempo sino como una activista comunitaria comprometida que ha pasado décadas defendiendo la justicia, equidad, y oportunidad en el Sur de Phoenix. Hoy, con orgullo apoyo la continuación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito Escolar de Roosevelt.

Este no es un nuevo impuesto -- sino una continuación de financiación que ha apoyado a nuestros niños desde 2013. Esto garantiza que nuestras escuelas puedan ofrecer programas vitales como STEM, lenguaje dual, y servicios de educación especial. Ayuda a atraer y retener a docentes y personal dedicados al ofrecer salarios competitivos. Y lo más importante, garantiza que nuestros estudiantes —nuestro futuro— tengan los recursos que necesitan para prosperar.

Roosevelt siempre ha sido más que un distrito -- es un legado. Un legado de resiliencia, excelencia, y comunidad. Nuestros niños se merecen aulas llenas de oportunidades, no limitaciones. He visto de primera mano lo que sucede cuando invertimos en ellos: ellos progresan.

Continuemos con esa inversión. Votemos que Sí por nuestros niños, por nuestros educadores, y por el futuro del Sur de Phoenix.

Con fe y esperanza,
Willie Mae Crosby
Activista y Defensora Comunitaria
Phoenix, AZ

Como miembro orgullosa de la comunidad del Distrito Escolar de Roosevelt, los insto a votar que Sí por la continuación del aumento al presupuesto de M&O. Esto es más que una simple línea en la boleta electoral; es una oportunidad para fortalecer nuestras escuelas, apoyar a nuestros maestros, e invertir directamente en el futuro de nuestros niños.

El RSD trabaja para convertirse en el sistema educativo de alta calidad que nuestros niños merecen. Ellos han logrado avances significativos en la mejora del rendimiento estudiantil y la ampliación de oportunidades educativas. Para continuar con este progreso, ellos necesitan una financiación estable y sostenible.

El aumento al presupuesto le permitirá al distrito:

- Retener y atraer maestros calificados y con experiencia
- Proteger programas vitales en STEM, ingeniería, y lenguaje dual
- Apoyar a nuestro personal y estudiantes de educación especial

Sin este aumento al presupuesto, el distrito se enfrenta a graves recortes. Estos no son lujos; son recursos esenciales que todo estudiante se merece. El aumento al presupuesto es una inversión inteligente y responsable. Cada dólar se mantendrá local, con supervisión para garantizar que los fondos se utilicen de forma eficaz y transparente.

Sigamos impulsando a nuestras escuelas y honrando nuestro compromiso con la próxima generación. Animo a todas las familias, exalumnos, y miembros de la comunidad de Roosevelt a unirse y votar que Sí por el aumento al presupuesto. ¡Nuestros niños valen la pena!

Signa Oliver
Consejo Directivo de PXU
Phoenix, AZ

Estimados Miembros de la Comunidad,

Mi nombre es Pastor Terrance Kennedy y les escribo como pastor de la Iglesia Bautista Union Institutional, exalumno y empleado del Distrito Escolar de Roosevelt, residente de toda la vida del Sur de Phoenix, y entrenador juvenil.

El Sur de Phoenix ha enfrentado décadas de falta de inversión, especialmente en nuestras escuelas. Los desafíos son reales -- pero también lo es el potencial. El Distrito Escolar de Roosevelt no está roto, pero ha estado desatendido. Aun así, he visto lo que sucede cuando invertimos en nuestros niños – ellos progresan.

Como entrenador juvenil, he visto a jóvenes triunfar porque alguien creyó en ellos. La continuación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones es nuestra oportunidad para seguir creyendo e invirtiendo. Este no es un nuevo impuesto – esto simplemente continúa la financiación esencial que apoya:

- Programas STEM y de lenguaje dual
- Educación especial e intervenciones
- Salarios competitivos para maestros y personal
- Entornos escolares seguros y enriquecedores

Un sistema educativo sólido beneficia a todos. Fortalece familias, crea oportunidades, y sienta la fundación para un Sur de Phoenix próspero.

Los animo a votar que sí sobre el aumento al presupuesto. Invirtamos en el futuro de nuestros niños y en el éxito de nuestra comunidad.

Atentamente,

Terrance Kennedy
Pastor, Union Institutional Baptist Church
Exalumno y Empleado del Distrito Escolar de Roosevelt
Phoenix, AZ

Como defensor del Distrito Escolar de Roosevelt desde hace mucho tiempo, sé lo importante que es invertir en nuestras escuelas para construir comunidades sólidas - y lo crucial que es seguir apoyándolas. Por eso los insto a votar que Sí sobre la continuación del Aumento al Presupuesto del Distrito Escolar Roosevelt.

Tuve el honor de presidir el Roosevelt United PAC en apoyo de los recientes bonos.

A diferencia de bonos que solamente pueden usarse para apoyar proyectos de capital, los aumentos de presupuesto de mantenimiento y operaciones se utilizan para financiar sueldos de maestros y programas.

Este aumento al presupuesto proporciona salarios competitivos para atraer y retener a docentes y personal calificado. También financia programas esenciales que ayudan al desarrollo estudiantil-como STEAM, Inmersión de Lenguaje Dual, Ciencias e Ingeniería, Educación Especial, y oportunidades de aprendizaje ampliadas.

No se trata de un nuevo impuesto ni de un aumento de impuestos. Esto continúa la financiación vigente desde 2013 y que se renovó en 2017 y 2021.

Las escuelas sólidas mejoran nuestra calidad de vida - no solo para los estudiantes de hoy, sino para toda la comunidad. Por favor acompañeme a votar que Sí para continuar con esta importante inversión en el futuro de Roosevelt.

Victor D Vidales, III
Antiguo Presidente, Roosevelt United PAC
Agente Inmobiliario, Defensor Comunitario
Phoenix, AZ

Como uno de los miembros del Concejo Municipal de Phoenix representando al Sur de Phoenix, estoy orgullosa de apoyar la renovación del aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito Escolar de Roosevelt.

Roosevelt es más que un distrito escolar; es un pilar de nuestra comunidad y economía del Sur de Phoenix. Como el mayor empleador de nuestra zona, el distrito ofrece empleos estables a los residentes locales y ayuda a preparar a la fuerza laboral futura que impulsará el progreso de nuestra ciudad. Este aumento al presupuesto apoya programas como STEM, ingeniería, lenguaje dual, y educación especial, a la vez que garantiza que los maestros y el personal reciban un salario competitivo.

Es importante destacar que este no es un nuevo impuesto. Es una continuación de la financiación vigente desde 2013. Esta financiación le permite a Roosevelt invertir directamente en los estudiantes y educadores. Sin esto, el distrito se enfrentaría a recortes de más de \$7 millones, lo que afectaría gravemente la calidad de educación y servicios que reciben nuestros niños.

Apoyar este aumento al presupuesto significa proteger empleos, preservar programas estudiantiles vitales, e invertir en el éxito del Sur de Phoenix. Insto a todos los votantes a que me acompañen a votar que Sí para renovar el aumento al presupuesto de Roosevelt.

Kesha Hodge Washington
Miembro del Concejo, Concejo de la Ciudad de Phoenix, Distrito 8
Laveen, Arizona

Antes de ser elegida Alcalde, fui miembro del concejo municipal cuyo distrito incluía gran parte del Distrito Escolar de Roosevelt. Sé lo vital que es el Distrito Escolar Roosevelt--no solo para el éxito de nuestros estudiantes, sino también para el fortalecimiento de nuestra economía local. Como motor económico del Sur de Phoenix, Roosevelt desempeña un papel fundamental en el mantenimiento de empleos y la preparación de la próxima generación de líderes, trabajadores, e innovadores.

Este noviembre, los votantes tienen la oportunidad de renovar el aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones--no un nuevo impuesto, sino la continuación de la financiación vigente desde 2013. Esta financiación apoya programas que impactan directamente la fuente de nuestra fuerza laboral, incluyendo STEM, ingeniería, lenguaje dual, y servicios de educación especial. Además garantiza que Roosevelt pueda seguir ofreciendo salarios competitivos para retener a los dedicados maestros y personal que impulsan estos programas.

Renovar este aumento al presupuesto significa evitar recortes de más de \$7 millones, ayudar a los estudiantes a encontrar programas que les gusten, e invertir en la fuerza laboral del futuro. Insto encarecidamente a los votantes a apoyar el futuro del Sur de Phoenix votando que Sí para renovar el aumento al presupuesto de Roosevelt.

Kate Gallego
Alcalde, Ciudad de Phoenix
Phoenix, AZ

ARGUMENTOS EN CONTRA

¡VOTE QUE NO! ¿POR QUÉ? ¡DEBIDO A QUE LOS LLAMADOS “BONOS SIN AUMENTO DE IMPUESTOS” EN REALIDAD AUMENTAN NUESTROS IMPUESTOS, ¡LOS “AUMENTOS DE PRESUPUESTO” EXPONEN UNA SUPERVISIÓN PRESUPUESTARIA IRRESPONSABLE EN CURSO!

“Bonos Sin Aumento de Impuestos” es una construcción artificial peligrosamente falsa. No existe ninguna categoría especial, instrumento financiero o partida para nada remotamente parecido.

Ha visto usted a los que dicen que “Sí”. Ahora vea “El Resto de la Historia”:

1) La honestidad puede ser escasa, pero los administradores escolares, los políticos y los grupos de intereses especiales deberían ser mejores que esto. Si ellos quieren más de nuestro dinero, deberían ser abiertos y transparentes con nosotros. Jugar juegos de palabras, ocultando los costos verdaderos, traiciona nuestra confianza.

2) ¿Dónde hay algo que aborde la supervisión estricta y la responsabilidad de todo este dinero? Cuando los distritos piden más dinero, millones de dólares, nunca explican exactamente cómo lo gastarán.

3) Todo esto socava una verdad muy básica y fundamental: las cosas cuestan dinero. Ellos pretenden de alguna manera darle a nuestra comunidad algo a cambio de nada. Eso es incorrecto, codicioso, poco ético e inhumano. Todos sabemos que tenemos que pagar por lo que queremos. Aquí, ellos quieren que paguemos por lo que ellos quieren.

Las tendencias muestran que la inscripción de estudiantes está disminuyendo en todo el condado. En todo caso, ellos deberían devolver parte de nuestro dinero.

¡Vote que “NO”!

Tristan Manos
Phoenix, AZ

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA/BOLETA DE MUESTRA DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 66 DE ROOSEVELT

PREGUNTA

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario Núm. 66 de Roosevelt del Condado de Maricopa, Arizona (el “*Distrito*”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluya una cantidad que sobrepase el límite de control de ingresos especificado por ley por un 15% para el año fiscal 2026/2027 y por seis (6) años subsiguientes según se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2026/2027 representa una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente que está programada para reducirse por un tercio en el año fiscal 2027/2028, por otro tercio en el año fiscal 2028/2029, y finalizará en el año fiscal 2029/2030 si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto.

La cantidad de la propuesta continuación del incremento al presupuesto del presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2026/2027 se calcula que será de \$-0-. En los años fiscales 2026/2027 hasta 2030/2031 la cantidad del incremento propuesto será del 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2031/2032 y 2032/2033, la cantidad del incremento propuesto será del 10% y del 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento al presupuesto autorizada por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis (6) años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría la continuación de una tasa de impuestos que se calcula en \$0.92 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito que permite la ley.

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ	☐
CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO	☐

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto de “**SI**” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Roosevelt a continuar la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, lo cual incluye una cantidad que sobrepasa el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto de “**NO**” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Roosevelt a prolongar la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

El día de la elección es el martes, 4 de noviembre del 2025. La jurisdicción en la que reside está llevando a cabo una elección extraordinaria por correo. A cada votante inscrito dentro de esta jurisdicción se le enviará automáticamente una boleta electoral por correo a partir del miércoles 8 de octubre de 2025.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección, usted debe estar registrado para votar dentro de los límites de la jurisdicción el o antes de la medianoche del lunes 6 de octubre de 2025. Usted puede verificar la situación de su inscripción, realizar un seguimiento de su boleta y más en línea en [TengaBoletaLista.Voto](#) o llamando a la Oficina del Registrador del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

CÓMO EMITIR TU BOLETA

Usted puede enviar su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o buzón electoral. El último día que se le recomienda enviar su boleta por correo es el martes 28 de octubre de 2025. Encuentre los lugares de votación y buzones electorales en [Ubicaciones.Maricopa.Voto](#).

Asegúrese de firmar, poner la fecha y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que su boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta con su voto debe ser devuelta dentro del sobre de la declaración jurada que se proporciona, estar firmado por el votante y ser recibido en Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7 p.m. del Día de la Elección, martes 4 de noviembre de 2025. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5 p.m. del viernes 24 de octubre de 2025. Usted también puede visitar cualquiera de nuestros lugares de votación para votar en persona hasta las 7 p.m. en el Día de la Elección, martes 4 de noviembre de 2025. Encuentre las horas de los lugares y las direcciones en [Ubicaciones.Maricopa.Voto](#).

El Día de la Elección, martes 4 de noviembre de 2025, los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos se pueden llevar al lugar de votación y se pueden llevar adentro de la cabina de votación.

Usted puede rastrear el estatus de tu boleta en [TengaBoletaLista.Voto](#) o inscribiéndose para recibir alertas del estado de la boleta enviando un mensaje de texto **“UNIRSE”** al 628-683.

IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS

Todos los votantes deben mostrar comprobante de identidad al votar en persona. Necesitas una identificación válida expedida por el gobierno que incluya tu **nombre, foto y el domicilio donde estás inscrito para votar** (por ejemplo, licencia para conducir de AZ o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con tu registro de votante, necesitas dos formas de identificación (de conformidad con la sección 16-579(A) de los Estatutos Revisados de Arizona).

Algunos ejemplos son:

- Correspondencia electoral oficial (**esta correspondencia**)
- Estado de cuenta bancario o factura de servicios públicos
- Identificación tribal con o sin foto
- Tarjeta de registro electoral (**ObtenerID.Maricopa.Voto**)
- Registro de vehículo o tarjeta de seguro válidos de AZ

Encuentra la lista completa en [ObtenerID.Maricopa.Voto](#)

Si un votante no tiene identificación suficiente, se le expedirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y contada, el votante tiene **los tres (3) días calendario** después de la elección para proporcionar la identificación suficiente al Registrador del Condado. {viernes, 7 de noviembre del 2025}.

ASISTENCIA PARA VOTAR

Los votantes del condado de Maricopa pueden solicitar boletas en braille o con letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesiten asistencia debido a una enfermedad o discapacidad limitante pueden solicitar una Junta Electoral Especial. Llama al (602) 506-1511 o envía un correo electrónico a SEB@maricopa.gov para obtener más información e incluye tu nombre completo, domicilio particular, información de contacto y fecha de nacimiento para fines de verificación.

En todos los centros de votación hay dispositivos de votación accesible, así como votación desde la acera para los votantes que no puedan bajarse de su vehículo debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede llevar a la cabina de votación a una persona de su elección, con las siguientes excepciones: un candidato(a) que aparezca en la boleta (que no sea un candidato a representante de partido) o una persona que haya sido empleada o voluntaria de un candidato, campaña, organización o partido políticos en esa elección. A petición del votante, dos funcionarios de casilla de diferentes partidos políticos también pueden ayudar al votante a emitir su boleta.

Roosevelt Elementary School District No. 66
6000 S 7th Street
Phoenix, AZ 85042

PRESORTED STD
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, AZ
PERMIT NO. 1335



OFFICIAL VOTING MATERIALS
MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR

IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE

www.BeBallotReady.Vote

For election information, visit
www.BeBallotReady.Vote or call 602-506-1511

www.TengaBoletaLista.Voto

Para obtener información electoral, visite
www.TengaBoletaLista.Voto ó llame al 602-506-1511

OFFICIAL VOTING MATERIAL

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or visit www.BeBallotReady.Vote.

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County. Visit www.Locations.Maricopa.Vote for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

MATERIAL ELECTORAL OFICIAL

Se ha enviado solo un folleto publicitario a cada hogar en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre la asistencia para votar para los votantes con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta anticipada, llame al: (602) 506-1511 o visite www.TengaBoletaLista.Voto.

Puede votar en cualquier centro de votación del condado de Maricopa. Visite www.Ubicaciones.Maricopa.Voto para obtener una lista de los centros de votación o póngase en contacto con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.